裁判書查詢 第1頁,共7頁

智慧財產法院 裁判書 -- 民事類

【裁判字號】 98,民商訴,26

【裁判日期】 990209

【裁判案由】 侵害商標權有關財產權爭議

【裁判全文】

智慧財產法院民事判決

98年度民商訴字第26號

原 告 寶竑實業有限公司

法定代理人 甲〇〇

訴訟代理人 謝宗穎律師

複 代 理人 王文成律師

被 告 美商福萊有限公司臺灣分公司

兼上一人

法定代理人 乙〇〇〇即STEV.

被 告 丙〇〇

共 同

訴訟代理人 陳世杰律師

陳博建律師

上列當事人間侵害商標權有關財產權爭議事件,本院於99年1月 12日言詞辯論終結,判決如下:

主文

原告之訴及假執行之聲請均駁回。

訴訟費用由原告負擔。

事實及理由

一、原告主張其擁有之貝拉芙BELLE VIE 商標爲中華民國計冊審 定第01228152號商標(下稱系爭商標),申請日期爲民國95 年1 月26日,註冊公告日期爲95年9 月16日,至今仍在專用 期限內。惟被告美商福萊有限公司台灣分公司與負責人等所 販賣之BELLE VIE 商品,其實際行銷販賣皆使用「4Life Tr ansfer Factor Belle Vie 」於商品上,並以Belle Vie 特 別置中放大方式,向消費者推銷販賣。而「4Life Transfer Factor Belle Vie」之商標曾爲被告乙〇〇〇透過一外國公 司名義,向經濟部智慧財產局(下稱智慧局)申請商標註冊 ,指定使用於第5類商品;經該局審查,認該件商標申請案 與系爭商標構成近似,且指定使用於同一或類似商品,有致 相關消費者產生混淆誤認之虞,應不准註冊。被告不服,提 起訴願被駁回,嗣提起行政訴訟、上訴,均遭駁回確定,是 被告公司對外販賣之商品上使用上揭商標,確已構成對原告 商標權侵害,依法應負損害賠償責任。被告等雖謂有在94年 12月14日取得行政院衛生署核准進口函,標示「TF BELLE V IE」,爲有善意先使用,惟商標使用之私法行爲與向行政院 衛生署申請進口核備之公法行爲,兩者實不能等同論之,依 法不得以公法上之行政行爲稱有商標法上「商標使用」之意 義。又被告等稱「其早於95年3 月間開始於美國境內販賣『 4Life Transfer Factor BELLE VIE 』 隨即出口『4Life Tr ansfer Factor BELLE VIE 』至台灣」。但查,被證十七爲 外國私文書,原告否認其真正,且其主張有違我國商標法之 註冊主義與屬地主義。退步言,渠等縱真有於斯時於我國販 賣商品,也晚於原告商標權申請日期95年1 月26日,被告等 根本不得主張渠等有善意先使用。被告等已承認,於95年10 月時已透過理律法律事務所知道原告貝拉芙BELLE VIE 商標 註冊領證核准在案,而智慧局早在97年1 月23日已對「4Lif e Transfer Factor Belle Vie 」爲核駁之處分,被告等卻 遲於97年7 月才停止繼續販賣BELLE VIE 商品,並在97年4 月間發函向原告要求併存,顯見被告等爲故意侵權無誤。被 告美商福萊有限公司臺灣分公司負責人爲乙〇〇〇,並由總 經理即被告丙〇〇協助在台灣分公司經營,彼此既皆爲經營 高層,對於產品之分銷推廣決定,必有共同認識與同意,而 被告公司爲一直銷公司,銷售使用「4Life Transfer Facto r Belle Vie 」之產品爲當然重要之業務,是該兩人皆辦理 此產品之銷售業務,就本件侵權事,依公司法第23條第2項 規定應與被告公司負連帶負損害賠償責任。因目前金錢損害 賠償總額之計算尚待被告等提出證據供調查,原告特先陳明 依民事訴訟法第244 條第4 項,僅表明其全部請求之最低金 額新台幣(下同)160萬元,而於第一審言詞辯論終結前依 調查證據資料再補充其金額數目之聲明。爰依商標法第29條 、商標法第61條第1 項至第2 項、民法第184 條第1 項前段 、第185 條第1 項前段規定,聲明求爲判決:被告等應連帶 給付原告160 萬元,及自起訴狀繕本送達之翌日起至清償日 止按週年利率5%計算之利息,並願供擔保,請准宣告假執行

二、被告則以原告於97年8 月間向臺灣臺北地方法院檢察署對被 告提起違反商標法之刑事告訴,惟業經臺灣臺北地方法院檢 察署二位檢察官分別以不起訴處分書確認並不構成近似,故 被告確無侵害原告系爭商標之情事。原告擁有之系爭商標既 爲「貝拉芙BELLE VIE 及圖」中、外文與圖形之聯合式,於 主張商標之獨占使用權時,自應就上開聯合式之整體範圍一 倂主張。原告之系爭商標係由「BV」設計圖形加上「BELLE VIE 」純大寫組成,搭配下方中文「貝拉芙」所構成,屬中 文、外文與圖形混合之商標,「BV」設計圖形與「貝拉芙」 中文佔整體商標十分之九,與被告標識「4LIFE TRANSFER F ACTOR Belle Vie 」全由外文文字組成,顯然不同,二者自 無構成近似;二標識固有共通之「Belle Vie 」字樣,然「 Belle Vie 」爲法文習見通用文字,且其在原告之系爭商標 中,係爲次要、而非主要之部分。此外,二標識之「Belle Vie 」字樣在字型、體例、直書橫書、顏色、位置、網底、 大小、比例等均不相同。再考慮原告主要使用之「BV」鏡射 體設計圖形、「貝拉芙」中文及美商福萊公司使用之著名註 冊商標「4LIFE TRANSFER FACTOR 」及其所使用之顏色在系 爭商品標示上的呈現,二商標不論於異時、異地爲隔離及通 體之觀察,由具備普通知識經驗之商品購買者,施以通常之 辨別及注意,均無致生混同誤認之虞。系爭以「4LIFE TRAN SFER FACTOR Belle Vie 「爲標識之「蓓爾益保健膠囊」商 品,係營養補給品;反觀原告將系爭商標「貝拉芙BELLE VI E 及圖」,係使用於「貝拉芙膠原面膜」與「膠原全妍水」 ,屬美容保養品。綜上以觀,系爭商品與系爭商標所使用之 商品不論從外包裝、組成形態、功能乃至於使用方式,均非 同一亦非類似。再者,美商福萊公司於全球之商品銷售,均 透過直銷方式,亦即消費者必須申請爲該公司之事業商後, 始可銷售系爭商品,該商品並未透過傳統藥粧商店、量販店 或一般零售業者販賣,一般消費大眾實無從自市面上買到系 爭商品; 反觀原告之貝拉芙膠原面膜和膠原美妍水, 均可於 傳統市○○○路購得。二者銷售及交易管道有顯著不同,且 無任何銷售管道同時販售上開二種商品。綜上,系爭商品所 使用之標識與系爭商標並非近似,復非使用於類似商品,又 系爭商品之功能、使用方式、通路等亦與系爭商標之商品大 相逕庭,無致消費者混淆誤認之虞,自無商標法第29條第2 項第3款所定之情形,是原告謂被告對外販售之商品上使用 「4LIFE TRANSFER FACTOR Belle Vie 」構成對原告商標權 侵害,自屬無據。另原告係以經營「發光板」、「發光空飄 氣球」等商品市場爲主,而無跨越經營其他營養補充品市場 ,則系爭商標既僅實際使用於「面膜」或美容保養品商品上 ,依「混淆誤認之虞」審查基準第5.4 點之規定,其所受保 護之範圍自應限縮於此,而不及於其他口服之營養補充品。 美商福萊公司於87年1 月1 日在美國開始使用「4LIFE TRAN SFER FACTOR 」商標於產品上,92年12月22日、94年4 月28 日分別向美國專利商標局及我國智慧局申請上開商標註冊, 嗣於94年2 月22日、95年1 月1 日分別取得上該二國之商標 註冊登記。被告公司及乙○○○,完全按照行政院衛生署、 相關政府機關與理律法律事務所之專業意見,做出使用商標 、進口系爭商品、申請商標甚至停止使用之決定,顯無任何 侵害原告系爭商標權之故意,且基於「專業分工」原則,信 賴理律法律事務所提供關於商標之專業意見,顯已盡查證之 能事,而已盡其善良管理人之注意義務,應無侵害系爭商標 權之過失。再者,被告乙○○○並無侵害商標權之故意或認 識,亦經不起訴處分書所確認。被告丙○○於96年8 月1 日 方進入被告美商福萊公司台灣分公司擔任總經理,系爭商品 於斯時業已販賣1 年4 個月,且僅爲公司14項產品之其中一 項,其餘13項均無「4LIFE TRANSFER FACTOR Belle Vie」 字樣。被告美商福萊公司台灣分公司之定位及角色,爲區域 性業務單位,僅負責銷售,至於其他法務、財務等事項,均 由美商福萊公司總公司直接管理。因此,被告丙○○從未受 理律法律事務所之律師或相關人員之告知或諮詢,關於上情 ,亦無從知悉,自無侵害系爭商標權之故意或過失,而無商 標法第61條之情形,自毋庸負損害賠償責任。再按上開二不 起訴處分書之內容,均明揭被告丙○○並無侵害商標權之故 意或認識。原告起訴狀未舉證證明其所受損害爲何,亦未依 上開商標法之規定說明其以何種計算方式計算其損害數額, 即恣意指稱其依民事訴訟法第244 條第4 項之規定,先表明 全部請求之最低金額160 萬元云云,顯無理由,亦違反民事 訴訟法之舉證責任分配原則,是原告空言主張其受有至少16 0 萬元之損害,自屬無據等語資爲抗辯。並聲明求爲判決駁 回原告之訴,如受不利判決,願供擔保請准免爲假執行之宣 告。

三、兩浩不爭執事項:

(一)原告所有之系爭第01228152號「貝拉芙BELLE VIE 及圖」商標,係於95年1 月26日向智慧局申請,於95年9 月16日獲准註冊公告,指定使用於營養補充品等商品,商標專用期間自

- 95年9 月16日至105 年9 月15日。
- (二)美商福萊公司擁有中華民國註冊第01075709號「4LIFE」商標,商標期間自92年12月1日至102年11月30日。
- (三)美商福萊公司擁有中華民國註冊第01188718號「4LIFE TRAN SFER FACTOR 」商標,商標期間自95年1 月1 日至104 年12 月31日。
- (四)美商福萊公司於94年10月25日在美國提出「BELLE VIE 」商標申請,並於96年1月16日在美國取得「BELLE VIE 」商標註冊。
- (五)被告美商福萊公司台灣分公司於94年11月18日向行政院衛生署申請進口以「TF(Transfer Factor 之縮寫)Belle Vie」為標識之系爭「蓓爾益保健膠囊」為食品之查驗登記。
- (六)行政院衛生署於94年12月14日以衛署食字第0940409853號函 核定被告美商福萊公司台灣分公司以「TF Belle Vie」為標 識之系爭商品為食品,准予進口。
- (八)美商福萊公司於95年12月4 日以「4LIFE TRANSFER FACTOR Belle Vie 」向我國智慧局申請商標註冊。

四、兩浩主要爭點為:

- (一)被告使用之「4Life Transfer Factor Belle Vie 」商標與原告系爭「貝拉芙BELLE VIE 及圖」商標是否近似?被告上揭商標使用之商品與原告系爭商標使用之商品是否類似?是否有致相關消費者混淆誤認之虞?
- (二)被告是否善意先使用「4Life Transfer Factor Belle Vie」商標而不受原告系爭商標權效力之拘束?
- (三)被告是否有故意或過失?
- (四)原告聲明請求之金額是否適當而應予准許?
- 五、兩造商標是否近似、使用商品是否類似及是否有致相關消費 者混淆誤認之虞部分:
 - (一)按除本法第三十條另有規定外,下列情形,應得商標權人之 同意:…三、於同一或類似之商品或服務,使用近似於其註 冊商標之商標,有致相關消費者混淆誤認之虞者;商標權人 對於侵害其商標權者,得請求損害賠償…。未經商標權人同 意,而有第二十九條第二項各款規定情形之一者,爲侵害商 標權;因故意或過失,不法侵害他人之權利者,負損害賠償 之責任;數人共同不法侵害他人之權利者,連帶負損害賠償 責任。商標法第29條、第61條第1項、第2項定有明文。
 - (二)本件原告系爭註冊第1228152 號「貝拉芙BELLE VIE 及圖」商標係由一墨色四方形,其內自左至右分別爲類似反寫之大寫外文字母「B」、「V」、直向排列之外文「BELLE VIE」及位於該墨色四方形下方,自左至右排列之中文「貝拉芙」所聯合組成,且據以核駁商標之中文「貝拉芙」又係與外交「BELLE VIE」之發音相符,「B」、「V」又係「BELLE VIE」之簡稱(其圖樣如附圖一所示)。而被告使用之商標圖樣「4LIFE TRANSFER FACTOR Belle Vie」,係由一位於上方之一較小墨色長方形,其內爲自左至右排列之反白數字「4」、反白外文「LIFE TRANSFER FACTOR」,及位於下方之一較大紫色長方形,其內爲自左至右排列且略經設計之墨色外文「Belle Vie」所聯合組成(其圖樣如附圖二所示

-)。二商標圖樣相較,皆有寓目顯然之相同外文「Belle Vi e 」,僅「B 」、「V 」以外之其他外文字母大小寫之差別,於異時異地隔離觀察或稱呼,在外觀、觀念及讀音上均極相彷彿,應屬構成近似之商標。
- (三)被告上揭商標所指定使用之「蓓爾益保健膠囊」,係營養補 給品,與原告商標指定使用之「營養補充品」等商品,依社 會一般通念及市場交易情形,在功能、材料、產製者或其他 因素上具有共同或關聯之處,係屬類似之商品。衡酌兩造商 標近似之程度及其均指定使用於營養補充品等同一或高度類 似之商品等因素綜合判斷,相關消費者實極有可能誤認其商 品係來自同一或雖不相同但有關聯之來源,而有混淆誤認之 虞。前被告以上揭商標向智慧局申請註冊使用於「營養補充 品,維他命、礦物質及草本營養補充劑,提高、刺激免疫系 統之營養補充品」等商品,亦經智慧局認與原告系爭商標近 似、使用商品類似,有致相關消費者混淆誤認之虞,而駁其 申請,被告不服提起訴願,經遭駁回,提起行政訴訟,亦被 本院及最高行政法院判決駁回確定,此有本院97年度行商訴 字第10號判決及最高行政法院98年度裁字第333 號裁定附卷 可稽(見本院卷第29至35頁)。故被告辯稱其商標與原告系 爭商標不近似、使用商品不類似、無致相關消費者混淆誤認 之虞云云,尚非可採。
- 六、被告是否善意先使用「4LIFE TRANSFER FACTOR Belle Vie」商標部分:
 - (一)按在他人商標註冊申請日前,善意使用相同或近似之商標於 同一或類似之商品或服務者,不受他人商標權之效力所拘束 。但以原使用之商品或服務爲限;商標權人並得要求其附加 適當之區別標示。商標法第30條第1 項第3 款定有明文。衡 諸同法第23條第1項第14款規定,相同或近似他人先使用於 同一或類似商品或服務之商標,而申請人因與該他人間具有 契約、地緣、業務往來或其他關係,知悉他人商標存在者, 不得註冊;已核准註冊者,該他人得依同法第40條規定提出 異議,或依同法第50條規定申請評定,請求智慧局撤銷其商 標註冊。上開所謂「先使用」之商標,不限於國內先使用之 商標,包括於國外先使用之商標(見智慧局編印商標法逐條 釋義第54頁)。則於國外先使用之商標,若爲國人向智慧局 搶先註冊,尚且得依上開規定向智慧局請求撤銷其商標註冊 ,故基於商標法適用之一貫解釋及舉重明輕之法理,同法第 30條第1項第3款規定之善意先使用,亦應不限於國內先使 用之商標,而包括於國外先使用之商標。
 - (二)原告指訴侵害其商標權之產品,爲被告美商福萊公司台灣分公司所販售系爭以「4LIFE TRANSFER FACTOR Belle Vie」 爲標識之蓓爾益保健膠囊,系爭商品之商標乃係「4LIFE TR ANSFER FACTOR」加註記「Belle Vie」而成的複合商標, 被告公司之母公司美商福萊公司早在民國86年6月即於美國 開始使用4LIFE作爲公司及產品之商標,並分別在91年12月 10日、92年12月1日取得美國與我國的商標註冊登記;美商 福萊公司復於87年1月1日在美國開始使用「4LIFE TRANSF ER FACTOR」商標於產品上,嗣於94年2月22日、95年1月 1日分別取得美國與我國之商標註冊登記,此有美國及我國 智慧局之註冊資料在卷可稽(見本院卷第146至149頁被證

十二至十四號)。美商福萊公司生產製造並販售之「4LIFE TRANSFER FACTOR I系列產品(包括「4LIFE TRANSFER FAC TOR Advanced 」及「4LIFE TRANSFER FACTOR Plus」等), 除既有「4LIFE TRANSFER FACTOR 」商標外,係以附加文字 於該商標下作爲產品區別,如上述之「Advanced」及「Plus · 等。94年間美商福萊公司爲開發針對女性消費者之產品, 决定與前揭產品相同,增加「Belle Vie 」之輔助性標記文 字在既有的「4LIFE TRANSFER FACTOR 」上作爲區別,乃使 用「4LIFE TRANSFER FACTOR Belle Vie 」商標於產品上, 並於94年10月25日在美國提出「BELLE VIE 」商標申請,於 96年1 月16日在美國取得「BELLE VIE 」商標註冊,此有美 商福萊公司於95年1 月17日下訂單訂製一萬件之「TF Belle Vie |標籤之訂購單及委託專業實驗機構於95年1 月16日作 成產品成分分析報告,上揭訂購單及成品分析報告並經我國 駐美國台北經濟文化代表處認證屬實(以上見本院卷第210 至216 、219 至223 、258 至274 頁)。嗣被告公司於94年 11月18日向我國行政院衛生署申請進口系爭商品查驗登記, 並於94年12月14日獲得准許,行政院衛生署94年12月14日衛 署食字第0940409853號書函中將被告公司進口商品中、英文 標示爲「蓓爾益保健膠囊」與「TF Belle Vie」(TF係Tran sfer Factor 之縮寫) (見本院卷第141 、142 頁) , 足見 被告公司應係以標示上揭商標之「蓓爾益保健膠囊」向行政 院衛生署提出申請進口,被告公司於獲行政院衛生署准許進 口後即於95年3月7日進口台灣,亦有進口報單在卷可稽(見本院卷第153 頁),該進口報單上亦載明係「TF Belle V ie 蓓爾益保健膠囊」。

- (三)足見於原告系爭「貝拉芙BELLE VIE 及圖」商標於95年1 月26日向智慧局申請提出申請註冊前,美商福萊公司及被告美商福萊公司台灣分公司即有於美國及我國先使用「TF Belle Vie」商標之事實,且該時原告之系爭「貝拉芙BELLE VIE 及圖」商標尚未註冊,被告亦不知悉原告有使用系爭商標,其先行使用「TF Belle Vie」商標應爲善意者,且係使用於原使用之產品,依上揭商標法第30條第1項第3款規定,自不受原告系爭商標權效力之拘束。
- 七、綜上所述,被告之使用「4LIFE TRANSFER FACTOR Belle Vi e」商標,乃為善意先使用,依商標法第30條第1 項第3 款 規定,不受原告系爭商標效力之拘束,原告主張被告侵害其 系爭商標權即非可採,其依商標法第29條、商標法第61條第 1 項至第2 項、民法第184 條第1 項前段、第185 條第1 項 前段、公司法第23條第2 項規定,聲明請求被告連帶給付16 0 萬元本息,為無理由,應予駁回;其假執行之聲請已失所 依附,應倂予駁回。
- 八、本件事證已臻明確,兩造其餘爭點及主張陳述,核不影響判決結果,爰不予一一論述;又被告使用上揭商標固不受原告系爭商標權效力之拘束,惟依商標法第30條第1項第3款但書規定,原告得要求被告公司附加適當之區別標示。均並予敘明。

據上論結,本件原告之訴爲無理由,依智慧財產案件審理法第1 條,民事訴訟法第78條,判決如主文。

中 華 民 國 99 年 2 月 9 日

裁判書查詢 第7頁,共7頁

> 智慧財產法院第二庭 法 官 陳忠行

以上正本係照原本作成。

如不服本判決,應於收受送達後20日內向本院提出上訴書狀,其 未表明上訴理由者,應於提出上訴後20日內向本院補提理由書狀 (均須按他造當事人之人數附繕本)。

年 2 月 國 99 中 華 民 日

書記官 陳士軒